

Соглашение
о сотрудничестве между
ФГБОУ ВО «Восточно-Сибирский государственный
институт культуры» (Россия)

И
«Международная художественная образовательная компания» (КНР)

25.03. 2020 г.

Федеральное государственное бюджетное образовательное учреждение высшего образования «Восточно-Сибирский государственный институт культуры» (ВСГИК), в лице ректора Е.Ю.Перовой, действующей на основании приказа Министерства культуры Российской Федерации № 03-КФ071119 от 07.11.2019 г., с одной стороны, и «Международная художественная образовательная компания» в лице директора Си Ин, действующего на основании Устава, с другой стороны, именуемые в дальнейшем - «Стороны», заключили настоящее Соглашение о сотрудничестве:

I. Предмет соглашения

Основной целью настоящего Соглашения является установление, развитие, укрепление двустороннее образовательного, научного и творческого сотрудничества, которое будет осуществляться в следующих формах:

- 1.1. Совместная реализация программ бакалавриата и магистратуры. (студенческие обмены).
- 1.2. Организация и проведение языковых стажировок для студентов и преподавателей.
- 1.3. Организация учебных практик студентов.
- 1.4. Обмен преподавателями для чтения лекций и повышения квалификации.
- 1.5. Осуществление совместной научно-исследовательской и творческой деятельности (проведение научных мероприятий, обмен публикациями профессорско-преподавательского состава, реализация творческих проектов, обмен творческими коллективами)

Сотрудничество между Сторонами может происходить в иных формах по взаимной договоренности Сторон, на основании отдельно заключенных договоров.

II. Права и обязанности Сторон

- 2.1. При осуществлении сотрудничества каждая Сторона действует от своего имени.

2.2. Стороны имеют равные права на ознакомление со всей документацией по ведению дел.

2.3. Стороны имеют право изменить, дополнить или расторгнуть Соглашение о сотрудничестве в одностороннем порядке, предварительно уведомив другую Сторону не менее, чем за 6 месяцев.

2.4. Стороны обязаны соблюдать обязательства по основному соглашению о сотрудничестве и дополнительным договорам, определяющим конкретную форму сотрудничества и порядок ее реализации.

III. Заключительные положения

3.1. Настоящее соглашение не налагает никаких финансовых обязательств на подписавшие его стороны.

3.2. Настоящее соглашение вступает в силу с момента его подписания обеими Сторонами и действует в течение 5 лет.

3.3. Настоящее соглашение составлено на русском и китайском языках и подписано в двух экземплярах.

3.4. Адреса Сторон:

<p>ФГБОУ ВО «Восточно-Сибирский государственный институт культуры»(Россия)</p> <p>Адрес: 670031, Россия, Бурятия, г. Улан-Удэ, ул. Терешковой 1. Восточно-Сибирский государственный институт культуры</p> <p>Тел.: 8(3012)23-33-22 Факс: 8(3012)23-33-22 Интернет-сайт: www.vsgaki.ru</p> <p>Ректор   С.Ю. Перова</p>	<p>«Международная художественная образовательная компания»(КНР)</p> <p>内蒙古锡林浩特市团结大街 Адрес: 宏发大厦东馨缘小区C区12号楼</p> <p>Тел: (0479) 8287000 Факс: (0479) 8287000 Интернет-сайт:</p> <p></p> <p>Директор  Xi Yin</p>
---	---

俄罗斯联邦国家预算高等教育机构
《东西伯利亚国立文化学院》
中华人民共和国内蒙古自治区
《锡林浩特市本源国际艺术教育有限公司》

国际合作协议

2020 年 月 日

俄罗斯联邦国家预算高等教育机构“东西伯利亚国立文化学院”以校长叶·优·别洛娃为代表，依据俄罗斯联邦文化部 2019 年 11 月 07 日颁布的 №03-КФ071119 命令为一方，和以校长锡英为代表的中国内蒙古“锡林浩特市本源国际艺术教育有限公司”依据章程为另一方（以下称双方），达成如下国际合作协议：

I 协议对象

本协议的主要目的为双方通过以下形式建立、发展和巩固在教育、科研及创造性活动领域的双边合作：

- 1.1 共同实施本科和研究生项目（学生交换）。
- 1.2 组织和实施针对大学生和教师的俄语培训。
- 1.3 组织学生进行教育实习。
- 1.4 互派教师进行授课和培训。
- 1.5 共同实施科学研究活动和创造性活动（进行科研活动、教授-教师作品的发表刊登交流、实施创造性方案、互派创作团队）。

双方合作可以在单独订立合同的基础上，经双方协商以其它形式进行。

II 双方的权利和义务

- 2.1 每一方都以自己的名义实施合作。
- 2.2 双方具有平等的权利了解所进行的国际业务的所有文件。
- 2.3 双方有权在至少提前六个月通知另一方的情况下，单方面改变、补充和解除合作协议。
- 2.4 双方有义务遵守本合作协议和根据本协议制定的补充协议所确定的具体合作形式以及协议实施方法的责任。

III 结尾条款

- 3.1 本协议对签字双方不产生经济义务。
- 3.2 本协议自双方签字后生效，有效期为五年。
- 3.3 本协议由中俄两种语言书就，一式两份。
- 3.4 双方地址：

《东西伯利亚国立文化学院》

(俄罗斯联邦)

地址：670031，俄罗斯布里亚特
乌兰乌德市，捷列什果娃大街1号

电话：(3012) 23-33-22

传真：(3012) 23-33-22

网址：WWW.vsgaki.ru

校长：



《锡林浩特市本源国际艺术教育有限公司》

(中华人民共和国)

地址：内蒙古锡林浩特市团结大街
宏发大厦东馨缘小区C区12号楼底商

电话：(0479) 8287000

传真：(0479) 8287000

邮箱：1258664805@qq.com

校长：

锡美

盖章：

